

Cap sur l'ailleurs



Explorer le monde,
donner à voir les autres cultures
dans leur richesse et leur diversité.
Proposer des livres vagabonds,
passeurs de rêves et d'histoires,
faites de rencontres et d'humanité.
Affirmer les valeurs de l'éveil,
de la sagesse et de la curiosité.



Editions Cipango

Pascale Fontaine
11 impasse Edith Piaf
63830 - Durtol

Tél. 06 68 32 13 85

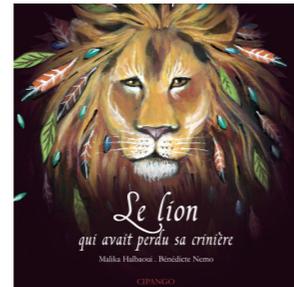
p.fontaine@editions-cipango.com

www.editions-cipango.com

albums jeunesse

Malika Halbaoui - Bénédicte Nemo

Format 24 x 24 cm
32 pages - 15€



ISBN : 979-10-95456-00-1

Le lion qui avait perdu sa crinière

Un conte africain qui nous transporte dans la savane brûlante, où le roi des animaux a perdu sa crinière : chacun va y mettre du sien pour l'aider à en retrouver une...
Un récit plein d'humour et de poésie, aux illustrations flamboyantes.

Sélection nationale de la BnF pour «Partir en livre» 2016
Sélection annuelle Revue des livres pour enfants 2016

Séta Papazian

La goutte de miel

ISBN : 979-10-95456-01-8

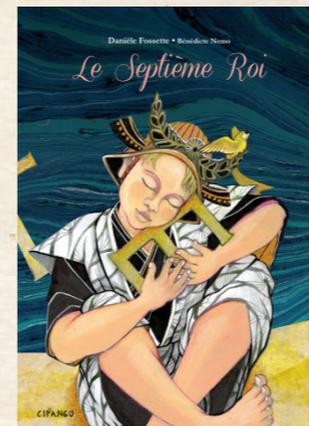


Un conte arménien adapté du poète Hovannès Toumanian, qui explique comment une simple goutte de miel se trouve à l'origine de conflits de plus en plus larges... Une métaphore de l'absurdité de la guerre dans son engrenage, emblématique de la triste histoire du monde.
Une oeuvre qui, en 2015, année du Centenaire du génocide arménien, comporte une forte charge symbolique pour une artiste engagée qui envisage la transmission de son héritage culturel comme un acte de résistance et milite depuis toujours pour la défense des droits de l'homme et contre la négation des génocides.

(Séta Papazian préside depuis 2004 l'association Collectif VAN [Vigilance Arménienne contre le Négationnisme].)

Coup de coeur de la BnF
Sélection annuelle Revue des livres pour enfants 2016

Le Septième Roi



Format 24 x 32,5 cm
48 pages - 19,50 €

Danièle Fossette
Bénédicte Nemo

« Le mot était là,
posé comme un oiseau
fatigué de son ivresse.
Il était là, telle l'empreinte
d'un dieu fou. »

Tatoué sur le sable, le mot **LIBERTÉ** est mis à mal par Six Rois cruels « venus de l'enfance trahie, de la rage du manque, du désert de l'amour inassouvi ». Jusqu'au moment où arrive le Septième Roi, qui n'est qu'un Enfant, et porte en lui l'Espoir...
Un texte allégorique et poétique, aux résonances actuelles, servi par des illustrations fortes d'inspiration japonaise.

Pour petits et grands !

PRIX JEUNESSE 2017 du Cercle littéraire Catherine-de-Médicis

Les Noces du Soleil !



Format 25 x 18 cm
40 pages - 14€

ISBN : 979-10-95456-06-3

Malika Halbaoui
Valérie Thévenot

Une version inédite d'un conte traditionnel des Balkans, où les animaux conviés aux noces du soleil vont bousculer les événements...
Un conte qui souligne l'importance de la nature et de la solidarité.

Sélection Revue des livres pour enfants

Format 18 x 31 cm
40 pages - 18 €

ISBN : 979-10-95456-05-6



Malika Halbaoui
Odette Monnier



La gazelle étoilée

Un conte initiatique touareg, où l'enfant découvre les préceptes des Hommes Bleus. Guidé par les conseils d'une gazelle-génie, il surmonte les épreuves du désert avant de retrouver les siens et d'être digne de porter son premier «taguelmoust», son voile d'homme bleu. Une histoire de sagesse et de tradition, servie par la poésie du texte et la force des illustrations, réalisées dans l'esprit des miniatures orientales.

Sélection Revue des livres pour enfants

ISBN : 979-10-95456-08-7



Pascal Fauliot
Marc Ingrand



Le Samouraï et les 3 brigands

Un conte Zen du Japon qui offre une version inédite d'une célèbre légende attribuée à Miyamoto Musashi, le plus grand samouraï de tous les temps. Un conte qui met en scène la non-violence du bouddhisme appliquée aux arts martiaux, où il s'agit de vaincre sans combattre. Dans un dialogue savoureux, le texte et les illustrations rivalisent de poésie et d'humour pour faire revivre cet épisode exemplaire de la vie d'un héros hors du commun.

Sélection annuelle Revue des livres pour enfants 2017

ISBN : 979-10-95456-12-4



Pascal Fauliot
Bénédicte Nemo



Le chant des pierres

Une des légendes fondatrices les plus sacrées du peuple sioux. Le voyage initiatique d'Inyan Hokshila, l'Enfant de la Pierre, qui part en quête de ses oncles et affronte un être redoutable afin de les sauver. Guidé par le Chant des pierres, il créera le rituel de la Hutte de sudation pratiqué par tous les peuples amérindiens, une cérémonie thérapeutique et spirituelle qui symbolise à elle seule leur vision harmonieuse du monde et du sens de la vie.

Sélection Revue des livres pour enfants

collection
Au pays des contes

de petits ouvrages en mode
carnet de voyage

Le margouillat gourmand
- contes d'Afrique

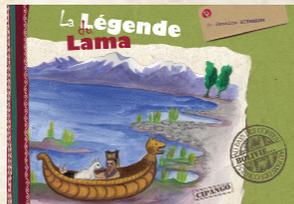


Un recueil de 3 contes africains écrits par **Yves Pinguilly**, et illustrés par **Sabine Hautefeuille**, qui a su donner un aspect «carnet de voyage», tout en clins d'oeil, où les animaux sont traités avec l'humour des fables.

ISBN : 979-10-95456-03-2

Format 19,5 x 13,5 cm
52 pages - 13 €

La légende du lama
- contes de Bolivie



Un recueil de 3 contes boliviens écrits et illustrés par **Jessica Biermann**, adaptés de contes traditionnels.

ISBN : 979-10-95456-20-9

à paraître
oct 2018

carnet de voyage

Sur les traces des explorateurs
Carnets de voyages autour du monde

Emilie Rakowitz

Un voyage historique et imaginaire, dans le sillage des grandes expéditions.

Coffret en carton brut contenant 8 dépliants
80 planches - dim 30 x 14 cm
ISBN 979-10-95456-02-5 37 €

Par-delà les terres et les mers, ce récit illustré déployé en séries foisonnantes permet de suivre les découvertes de 11 explorateurs.

Sur les traces de Erik le Rouge, Marco Polo, Jean de Bethencourt, Christophe Colomb, Amerigo Vespucci, Vasco de Gama, Magellan, Drake, Dampier, Bougainville et Mungo Park, l'artiste nous emporte dans un fabuleux tour du monde en 80 planches.

Le Rêve de Chan-Hui



Format 24 x 17 cm - 32 pages - 14€
ISBN : 979-10-95456-14-8



Heyna Bé - Baptistine Mésange

Un album tout en douceur sur le thème de l'acceptation de soi. À travers des illustrations délicates, les petits suivent les réflexions d'un panda qui rêve d'être autre... En quelques tableaux, avec des « si » et des « mais », le sort des uns et des autres est revisité, jusqu'à la chute finale...

Sélection **PRIX DANIELLE GRONDEIN 2018**

Les cadeaux impossibles



Format 24 x 17 cm
40 pages - 14€
ISBN : 979-10-95456-15-5



Joëlle Ecornier - Cécile Gambini

Tante Herminie a quitté la Réunion pour rencontrer le Père-Noël en Laponie ! Sa mission : avoir une explication sur les cadeaux que ne reçoit jamais la fantasque petite Camille... Un album original basé sur une correspondance par mails et des dessins en pièces jointes, où les échanges rivalisent de tendresse, d'humour et de poésie...

Sélection **PRIX PAILLE-EN-QUEUE 2018**

Contes d'Arménie



Format 24 x 17 cm
44 pages - 14€
ISBN : 979-10-95456-04-9



Ester Mann - Seta Papazian

Un recueil de 3 contes traditionnels arméniens adaptés du célèbre Hovhannès Toumanian : « Kikos », « L'homme stupide » et « Nazar le Brave ». 3 histoires pleines d'humour sur la toute puissance de l'imagination !

Nouveautés

Deux albums pour voyager en poésie sur une note de Prévert écrits par **Malika Halbaoui** et illustrés par **Bénédicte Nemo**.



Celle qui écoute...

ISBN : 979-10-95456-10-0

Format 24 x 17 cm
32 pages - 14€
En bonus : un flash code pour découvrir les poèmes en musique et chanson



Le Tambour du temps

ISBN : 979-10-95456-09-4

Format 24 x 24 cm
32 pages - 15€

**Hélène Gloria
Delphine Labedan**

Sur le Versant

ISBN : 979-10-95456-17-9

Aux confins de la Mongolie, le destin croisé d'une jeune fille nomade, d'une aigle et d'une louve.

GRAND PRIX LITTÉRAIRE DES ECRINS 2018

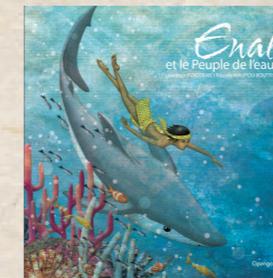
**Laurence Péroùème
Pascale Maupou Boutry**

Enal et le Peuple de l'eau

ISBN : 979-10-95456-16-2

Quelque part en Asie, au milieu de l'Océan, Enal et son ami Kelapa doivent sauver le Peuple de l'eau.

Sélection **PRIX DES INCORRUPTIBLES 2019**



à paraître en
septembre et octobre



**Ghislaine Roman
Bénédicte Nemo**

Le Masque de la Montagne Blanche

Le parcours initiatique de deux enfants nés jumeaux au Bhoutan, qui donne à voir la culture profondément bouddhiste du pays.

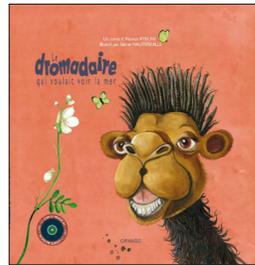
ISBN : 979-10-95456-19-3

**Hassen Ayeche
Sabine Hautefeuille**

Le Dromadaire qui voulait voir la Mer

Depuis qu'on lui a parlé de la mer, le jeune dromadaire Saber n'a qu'une idée en tête : découvrir la grande étendue bleutée...

livre
CD



ISBN : 979-10-95456-18-6

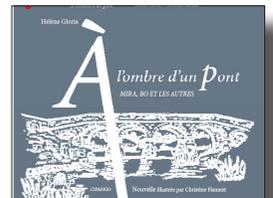
NOUVELLES

collection
CLAIR DE TERRE

**Hélène Gloria
Christine Flament**

A l'ombre d'un Pont
Mira, Bô et les autres

Un recueil de sept aventures itinérantes, à l'ombre d'un pont, pour voyager d'un continent à l'autre, entre le XVIème et le XXIème siècle.



**Joëlle Ecornier
Estelle Aguelon**

Un Rêve à la mer

En hommage aux migrants, un récit poignant sur le drame des Comoriens qui tentent d'atteindre, au péril de leur vie, le rêve fou d'un «Pays doré».

